



أثر توظيف التقنيات الحديثة في تعليم اللغة العربية عن بعد لأبناء الأسر العربية في المهاجر

د. أحلام علي محمد عبد الصمد.

ahlamelabasy1980@gmail.com

كلية التربية، جامعة الريانة، ليبيا.

تاريخ الوصول: 2025.04.15 - تاريخ المراجعة: 2025.05.12 - تاريخ النشر: 2025.06.02

الملخص

الكلمات المفتاحية:

التعليم عن بعد، التقنيات الحديثة، الأسر العربية في المهاجر.

في هذه الورقة هدفت الباحثة إلى دراسة دور التعليم عن بعد في تطوير التعليم بالتقنيات الحديثة لتعليم اللغة العربية لأبناء الجاليات العربية في بلاد المهاجر، وأثر ذلك في رفع مستوى المهارات اللغوية، وقد تناولت الدراسة كيفية ترسیخ مهارات اللغة العربية عن طريق التعليم عن بعد ودوره كوسيلة حديثة تلبي متطلبات الأسر العربية المهاجرة في ضمان تواصلهم مع ثقافتهم ولغتهم ودينهم وأهمية دورهم في الحفاظ على هويتهم العربية، كما ركزت الدراسة على الوسائل التفاعلية في التعليم عن بعد واستخدام التقنيات الحديثة والوسائل المتعددة لتطوير القواعد اللغوية، وفيه استخدمت الباحثة في الدراسة نظرية اعتماد المنهج الوصفي لكونه من أكثر المنهاج استخداماً في دراسة الظواهر الاجتماعية والإنسانية، فكانت الدراسة نظرية اعتمدت الباحثة فيها على الأدبيات المشورة، وتوصلت الدراسة لجملة من النتائج كان أهمها أن التعليم عن بعد لقواعد اللغة العربية باستخدام التقنيات الحديثة يعد نقلة نوعية من التعليم التقليدي إلى التعليم التكنولوجي المماكب لمتطلبات العصر.

The Impact of Employing Modern Technologies in Teaching Arabic Language Remotely to Children of Arab Families Living Abroad

Ahlam Ali Mohammad Abdassamad

Faculty Of Education, Azzaytuna University, Libya

Abstract

This paper aimed to study the role of distance education in utilizing modern technologies to teach the Arabic language to children of Arab communities living abroad and its impact on enhancing linguistic skills. The study addressed how Arabic language skills can be reinforced through distance education, serving as a modern tool that meets the needs of Arab immigrant families by ensuring their connection to their culture, language, and religion, and emphasizing their role in preserving their Arab identity. The study also focused on the interactive methods in distance education and the use of modern technologies and multimedia to adapt linguistic rules. The researcher adopted the descriptive approach, as it is one of the most commonly used methods in studying social and human phenomena. The study concluded with several findings, the most significant being that teaching Arabic grammar via distance education using modern technologies represents a qualitative leap from traditional education to.

Keywords

Distance education, Modern technologies, Immigrant families

دوان التواصل مع لغته، وأن يعتمدها مع غيره من العرب دائمًا، فالطفل العربي في بيئة غير عربية في سن النشأة المبكرة وسن اكتساب المعرفة والمهارات يندمج في البيئة الجديدة، وشيئاً فشيئاً يتقن اللغة والثقافة الغربية، مما يؤدي تدريجياً إلى فقدان مهارات الثقافة واللغة العربية، لذلك يجب أن يدرك العرب المهاجرون حجم الضرورة باهظة تترتب على إقامتهم في الدول غير العربية، فهولاء الذين لا يجدون مفرًا من العيش في بلاد الغربة فإن عليهم أن يتخذوا كافة الاحتياطات التي تضمن حماية أنفسهم وأبنائهم ودينه ولغتهم وقيمهما، وقد أضحي التعليم عن بعد الطريقة الأنسب التي توفر الوقت والجهد وسهولة الوصول إلى المحتوى التعليمي في جميع بقاع الأرض، لذلك ستتحقق هذه الورقة البحثية على الإسفار عن الحلول المبتكرة لحل مشكلة تعلم اللغة العربية وتطويرها ورفع كفاية الناطقين بالعربية في المهاجر من خلال

المقدمة

تعد التقنيات الحديثة من أبشع الحلول لمشكلات تعلم اللغة العربية و لرفع كفاءة التعليم وزيادة فعاليته بصورة تتناسب وطبيعة العصر الحالي، ومن أهم التقنيات المستحدثة التي يمكن توظيفها في تعليم اللغة العربية وتعلمها اتصالياً تكنولوجية الوسائل المتعددة والتعلم التفاعلي عبر المنصات الإلإلكترونية وما تشمل عليه من نصوص، وصور، ورسومات، ولقطات فيديو، لتقديم محتوى تعليمي معين بطريقة تفاعلية متکاملة عن طريق الكمبيوتر، والإنترنت كما أن هناك العديد من الأجهزة التي تعد من المستحدثات التكنولوجية، وخاصة لأولئك العرب الذين يقيمون في دول غير عربية ناطقة بلغات أخرى الذين لا توفر لديهم مدارس عربية، فهذه المستحدثات المتقدمة توفر لهم حلولاً مبتكرة لاكتساب وتطوير مهارات لغتهم الأم، فلا بد للعربي أن يحرص على

مفهوم التعليم عن بعد: يُعد التعليم عن بعد من أهم الاتجاهات الحديثة في التعليم، حيث يكون المتعلم بعيداً عن المعلم مع وجود تواصل بينهما مصحوباً بالإرشاد والتوجيه والتقييم من طرف المعلمين وذلك باستخدام وسائل الاتصال الحديثة من نقل المعرفة عن طريق الوسائل المتعددة الإلكترونية، وهذا النوع يزيد من فاعلية العملية التعليمية [السيد، 2011 ص: 92].

وتكمّن أهمية التعليم عن بعد في كونه سبيلاً يسهل وصول المحتوى التعليمي للمتعلم دون عوائق كالعمل، والسفر، أو المرض، وغيرها من الأسباب التي يمكن أن تعيق قيام المتعلم بالذهاب للمؤسسة التعليمية [اسكندر، 2003، ص: 30 ، إبراهيم 2022 ،ص: 11]

وما لا شك فيه فإن التعليم عن بعد له أثر بالغ فيه تشكيل وصقل المهارات التعليمية بمختلف المواد العلمية، من أهم هذه المواد مادة اللغة العربية التي حظيت باهتمام كبير من قبل المتخصصين في مجال التعليم والتربية وخاصة لدى الطلاب في المراحل التعليمية الأساسية لأهمية اكتساب اللغة ومهاراتها بطريقة صحيحة في هذه المرحلة.

واللغة العربية لها خصوصية تفرضها طبيعة قواعدها وأحكامها، فهي تحتاج مزيداً من العناية والتركيز أثناء تعليمها وتعلمها، لذلك فهي تواجه تحديات عدّة في مجال تعليمها عن بعد، من أهمها انتقال مناهج تعليم اللغة العربية عن كثير من التطورات التي شهدتها تعليم اللغات الأخرى، حيث لا يزال تعليم العربية يعتمد على تدريس قواعدها بالطائق التقليدية بعيداً عن منهجيات التعليم القائم على توظيف المحتوى في المهمات المرتبط بعمليات اكتساب اللغة، وكذلك ما يعرف بالفجوة الرقمية " وهي عدم إمكانية الوصول للتقنية وامتلاكها بشكل متكافئ اجتماعياً، وتكمّن هذه الفجوة في عدّة مظاهر أبرزها:

1- إنتاج التقنية: إذ يعتمد على استيراد الأدوات والتقنيات المصنعة بالخارج وهو من عيّنات تطور صناعة البرمجيات التي تدعم تعليم اللغة العربية في بلاد العرب، وهي تتطلب مراعاة خصوصية تعليم العربية المناسب لقواعدها الصرفية وال نحوية والإملائية والتعليم عن بعد يحتاج صناعة برمجيات المحاكاة والألعاب اللغوية الإلكترونية والوسائل التفاعلية.

2- التفاوت في إمكانية الوصول إلى الإنترن特 والخليولة دون إتاحة التواصل المترافق الذي يعد من أهم أساسيات التعليم عن بعد.

3- الأمية المعلوماتية أو عدم التأهيل والتدريب على الحواسيب، فرغم انتشار التقنية إلا أن هناك قصور في البرامج التدريبية الكافية، ويعتمد

التعليم عن بعد واستخدام أنجع الطائق لزيادة فاعليته بصورة تتناسب وطبيعة العصر الحالي.

إشكالية البحث:

في ظل التحديات المتزايدة التي تواجه الأسر العربية في بلاد المهاجر، يبرز ضعف التمكّن من اللغة العربية لدى أبنائهم كونها نتيجة طبيعية لاندماجهم في بيئات لغوية وثقافية مغایرة.

وعلى الرغم من توفر تقنيات التعليم عن بعد، فإنه لا يزال التساؤل قائماً حول مدى فاعلية توظيف هذه التقنيات الحديثة في تعليم اللغة العربية لأبناء الجاليات العربية، وكيف يمكن للأسرة العربية أن توظفها للحفاظ على هوية أبنائها اللغوية والثقافية والدينية.

ومن هنا تنطلق الإشكالية الرئيسة للدراسة، المتمثلة في السؤال الآتي: ما مدى أثر توظيف التقنيات الحديثة في تعليم اللغة العربية عن بعد لأبناء الأسر العربية في المهاجر، ودور ذلك في تعزيز الهوية الثقافية واللغوية لديهم؟

تهدف هذه الدراسة إلى:

- الوقوف على أهمية تعليم اللغة العربية عن بعد لأبناء المغتربين بطرق مستحدثة تضمن تواصليهم مع لغتهم الأم.
- الاهتداء لأنجع الوسائل لتمكّن الأسر العربية من الحفاظ على هويتهم العربية والإسلامية في دول المهاجر.
- معرفة التحديات التي تواجه الأسرة العربية في تعليم أولادهم اللغة العربية.
- تقديم نموذج لتجربة حديثة في تعليم اللغة العربية في دول الغرب ومدى نجاحها في أداء مهمتها كما ينبغي لتلبية رغبة الأسر العربية في المهاجر.

منهج البحث:

اعتمدت هذه الدراسة المنهج الوصفي التحليلي، وهو منهج مناسب لدراسة الظواهر الاجتماعية والتربوية في سياقها الواقعي؛ ونظرًا للطبيعة النظرية للدراسة، فقد اعتمدت الباحثة على تحليل الأدبيات السابقة، والمصادر العلمية المنشورة، والتجارب الواقعية المتوفرة، مع التركيز على نموذج تطبيقي ممثّل في منصة البيان أونلاين.

المطلب الأول: التعليم عن بعد وأثره في توسيع قواعد اللغة العربية ومهاراتها

المحادثات والتعرف إلى الفروق في الاستخدام بين المذكر والمؤنث والمفرد والجمع.

من هذه الفيديوهات والبرامج يمكن للدارسين فهم المسموع من حوارات في المحادثات مع إمكانية المناقشة والتفاعل المباشر معها صوتياً وكتابياً، والتحكم في أوقات استرجاع المسجل منها وربطها بموقع التواصل الاجتماعي للاستفادة من خبرات الآخرين وتبادل الأفكار والثقافات لإثراء المعرف، والتعرف على الألفاظ الجديدة والمترولة والتطور الذي يصاحبها.

المطلب الثاني:

دور الأسرة العربية المهاجرة في الحفاظ على هوية اللغة العربية:

تعد المиграة من القضايا المهمة التي تواجهها الأسرة العربية في العصر الحديث، وبخاصة بعد ما يعرف بـ(ثورات الربيع العربي) حيث اضطر الكثيرون إلى ترك بلدانهم قسراً أو باختيارهم لتأثيرهم بالأحداث السياسية والأزمات الاقتصادية التي اجتاحتهم.

فتتأثير المиграة يُعد من التحديات التي يواجهها العربي في بلاد الاغتراب، ويشمل هذا التأثير الجوانب الحياتية، الاقتصادية، والسياسية، والثقافية لأسرته، كما يمتد هذا الأثر إلى الهوية اللغوية وثقافة المجتمع والدين، فاللغة العربية هي اللغة الأم لهذه الأسر إذ تعكس الروابط العميقة بينهم وبين بلدانهم الأصلية، وهذا ما يجعل من الضروري على الأسرة العربية فهم كيف تؤثر المиграة على ثقافة أبنائهم وارتباطهم بلغتهم الأم بعد الاندماج في المجتمعات الأخرى، وإمكانية الحفاظ على هويتهم اللغوية في ظل ضغوطات الاندماج في المجتمع الجديد مصاحبةً للتغيرات الاجتماعية والاقتصادية التي تؤدي إلى التشتت في البيئات الجديدة.

إن أول ما يتلقاه أبناء الأسر المهاجرة هو التواصل مع الآخرين بلغتهم في الوطن الجديد، فيتميزون ويتقنون اللغة الجديدة في وقت قصير أكثر من الوالدين، فيت交融 الوالدان بذريان أولادهم في المجتمع الجديد واحتفاء اللغة الأم تدريجياً حتى تصبح غريبة وينفرون من استخدامها، فتلحق الأسر للبحث عن مؤسسات تعليمية تعلم اللغة العربية سواء كانت المدارس العربية أو المواقع التعليمية لتلقي دروس ترفع من مستوى مهارات الأبناء اللغوية المختلفة لحفظ هويتهم اللغوية، لذلك يجب أن تدرك الأسرة العربية المهاجرة أهمية تعليم أولادهم في سن مبكرة اللغة العربية وخاصة في المراحل الابتدائية، فكلما كان المتعلم صغيراً كان إدراكه واستجابته أكبر.

أغلب المستخدمون للتقنية على قدراتهم الشخصية في التواصل العادي، وهذا يمثل تحدياً كبيراً أمام استغلال التقنية في المجالات التعليمية وخاصة التعليم عن بعد الذي يتطلب تأهيلًا عاليًا وكفايات خاصة [الشمرى، 2015، ص: 240 ميغا ، آل مسعد، 2020، ص: 80،86].

إلا أنها نجد رغم التحديات والمعيقات جهوداً فردية أو مؤسسات خاصة ومشاريع تسعى لمواكبة المحدثة وروح العصر في تعليم اللغة العربية باستخدام أحدث التقنيات المتاحة من برامج تقنية وغير الوسائل المتعددة لتعزيز المهارات اللغوية لدى الدارسين في أي مكان من العالم في المؤسسات التعليمية، أو عبر برامج التعلم الذاتي وذلك عن طريق برامج تفاعلية مباشرة (أونلاين) أو مسجلة يمكن الرجوع إليها وقت ما يشاء المتعلم.

ولتطوير المهارات بطريقة صحيحة في مراحل تعلم اللغة العربية عن بعد باستخدام التقنيات الحديثة يمكن لمصممي المناهج والبرامج التفاعلية والمسجلة إدماج المهارات اللغوية بعالم الوسائل المتعددة من صور وفيديوهات وغيرها كالتالي:

1- مهارة الاستماع: وهي تحتاج محادثات على شكل فيديو حيث تظهر الجملة والصوت معاً، ويمكن من خلاله إعادة، المحادثات باستمرار للتدريب على سماع المفردات بشكل مكرر في إطار نطقها العربي الصحيح.

2- مهارة الكتابة: وذلك بإظهار المفردات في الجملة كلمة كلمة مراجعتها مع مصاحبة الصور للفهم والاستيعاب أكثر، مع تدريبات تفاعلية على المفردات يقوم الدارسين بالاستجابة لها كتابياً، مع آلية التصحيح بصحبها تقوم الإجابات الصحيحة والخاطئة.

3- مهارة التحدث: من خلال البرامج والوسائل المتعددة يمكن فتح غرف المحادثة بين الدارسين وmentoring، أو بين الدارسين وأقرانهم لاستخدام ما استمعوا له في المحادثات التفاعلية في حوارات مماثلة مع زملائهم، مع إمكانية ربط هذه الغرف بين الدارسين من بلدان مختلفة بهدف التواصل باللغة العربية الفصحى.

4- مهارة القراءة: باستخدام الجداول والألوان والأيقونات المختلفة مع الأصوات يمكن مساعدة الدارسين للوصول إلى معرفة كيفية قراءة المفردات والتعرف إلى الحروف وكيفية نطقها نطقاً صحيحاً، كذلك التراكيب النحوية التي تعد ملخصاً لما ورد من تراكيب وظيفية في

تعد البرامج التفاعلية عملية نشطة تمنح عنصر التفاعل والتبادل بين المتعلمين والمعلمين ومؤسساتهم التعليمية، وهي تزودهم بخاصية التواصل وتبادل المعرف والأفكار في تجربة تعليمية أكثر شمولية، تعزز عملية التعلم مما يجعل الاحتفاظ بالمعلومات والإبداع والتحصيل أكثر جدوى من الفصول التقليدية، وقد أكد علماء التربية أن الرغبة في التعلم تزداد حينما تضاف المؤثرات البصرية والسمعية إلى نظام التعليم، وتبرز الحاجة الماسة إلى توظيف هذه التكنولوجيا في تعليم اللغة العربية عن بعد للنهوض بها، والارتقاء بطرق تدريسها، والانتقال بما إلى آفاق أوسع. [ينظر: البغدادي، 2015، ص: 128]

المهاجرة بيئه تعليمية تضمن لأبنائهم برامج متاحة في جميع الأوقات والأماكن لتعلم اللغة العربية والحفظ على أستethem وهوبيتهم في بلاد المهاجر، يتفاعلون معها بأنفسهم، وإسماهم مهارات التعلم الذاتي، وحرية الخيارات والبدائل، ويكون دور المعلم في هذه البرامج دور الموجه والمرشد أثناء عرضه لبرامج تشحذ همم طلابه وتساعدهم على التفكير، وحل المشكلات، والمشاركة التفاعلية، والنقاش مع أقرانهم لزيادة الدافعية للمواد التعليمية.

وقد صُممت العديد من البرامج والموقع التعليمية التي تعتمد التفاعلية عن طريق الوسائل المتعددة يمكن توظيفها في تدريس اللغة العربية وضعها المتخصصون في مجال البرمجيات لتحديد مستويات الطلاب ومهاراتهم اللغوية المختلفة التي تعدد على قدر عظيم في عصر المعلومات للتواصل في المواقف الحياتية مع المتحدثين بنفس لغتهم.

● فالقراءة الفاعلة الوعية للنصوص تحتاج برمجيات خاصة لتحديد مستوى إتقان الدارسين لقراءة النصوص، وقد وضع المتخصصون في مجال القراءة برامج تتيح للمتعلم تحديد مستوى طول الجملة وطول الكلمة، أو ملء الفراغ بكلمة مناسبة، من خلاله يمكن للمعلم حذف بعض كلمات النص ويطلب من المتعلم ملء الفراغ بالكلمة المناسبة، ويمكن أيضاً استخدام نصوص قرائية تدعم مهارات الاستماع والتعبير وتنميها وتخدم وظائف القراءة عامة، ولا بد من تنوع النصوص باستخدام المكتبات الرقمية والكتب التفاعلية لضمان تنمية الميل للقراءة الحرة المتفاعلة مع خيارات الدارسين المتنوعة [ينظر: البغدادي، 2015، ص: 128، وأبو شنب 2007، ص: 114].

● أما معالجة الكلمات كتابياً عبر البرامج التفاعلية فيمكن للمتعلم التصحح الإملائي للنصوص فور قراءتها وترجمتها، وتعديل

على الأسرة العربية في بلاد المهاجر أن تكون على دراية بفوائد التعليم عن بعد باستخدام البرامج التفاعلية التي من شأنها رفع إمكانات أولادهم في مهارات اللغة العربية المختلفة، ومما يجب على الوالدين معرفته فيما يخص لغة أولادهم:

- 1- تعزيز مهارة التحدث وذلك بنطق الكلمات نطقاً سليماً بضبط مخارج الحروف ولفظها بعيداً عن التبييع والتمطيط وتسارع إخراج الحروف أو إهمال بعض المخارج، وذلك لضبط ألسنة أبنائهم لتكون أكثر رصانة، وأجود نطقاً وتعبيرأ، وأوضح معنى، حتى لا تختلط المعاني عند اللفظ الخاطئ للكلمة.
- 2- استخدام اللغة العربية لغةً للحوار داخل المنزل والبعد عن الكلمات الدخيلة، والأحرف الأعجمية عند النطق، أو الكلمات المعربة نقلأً عن لغات أخرى.
- 3- بت روح الاعتزاز باللغة العربية لدى الأبناء، والحرص على التواصل مع أشخاص يتحدثون العربية من الأسر المهاجر لأن بعد عن الحوار باللغة الأم وعن التجمعات العربية يؤدي لنقل اللسان، ونسيان الألفاظ، والذهول عن المعاني والتعابير المختلفة المناسبة للمواقف الحالية والماضية. بعد الانفجار المعرفي في مجال المعلوماتية والتقنية الحديثة شاعت ألفاظ في المجتمعات العربية في الدول العربية أو في بلاد المهاجر هذه الألفاظ تعد دليلاً لكلمات عربية وإنجليزية بين مستخدمي وسائل التواصل الحديثة وهي ما يطلق عليها [العربيزي] أو [أريبيس] وقد تفشت هذه الألفاظ في المحادثات والمراسلات الصوتية والكتابية اعتمدها الشباب لاختصار الكلمات بمصطلحات ورموز لمليهم للإيجاز والاقتراض قد لا تسعفهم العربية الفصحى مثلها، كذلك لاندماجهم وتأثرهم بشقاقة بلاد المهاجر حيث الاختصار واستخدام الرموز والأحرف، ودمج المصطلحات في لفظ موجز، من هنا وجب على الآباء أن يعتمدوا اللغة العربية في منازلهم ونواحيهم حتى لا تطغى هذه الظواهر التي تحد من استخدام اللغة الأم واستبدالها بلغة دخيلة لاهي بالعربية ولا بالإنجليزية، فمن الخطأ أن يتجاهل الآباء خطر البعد عن اللغة العربية الفصيحة والجهل بأصولها وقواعدها، وعدم استخدامها في التعبير عن المشاعر والرغبات، ولأن اللغة هي وعاء الفكر تحمي الدين والقيم والأعراف والتواصل مع أبناء أوطانهم وذوي القرى، كما تضمن تواصلاً مع التراث والحضارة العربية. [ينظر: زيتون، 2020 ص 284/282]

المطلب الثالث:

توظيف البرامج التفاعلية لتعليم اللغة العربية عن بعد

ولنجاح هذه الأساليب والطائق وجب على المعلمين أثناء الدرس التفاعلي المباشر أو غير المباشر اتباع استراتيجيات التعلم التفاعلي الحديثة التي تجعل من المحتوى التعليمي درساً مميزاً يعود بالربح.

فمن أهم هذه الاستراتيجيات:

1- استخدام العروض التقديمية Power Point: وهذه التقنية تجعل الدرس مثيراً لاهتمام الدارسين وتحول الصف إلى عمل تفاعلي، وبخاصة عند استخدام الوسائل المتعددة، كالصور والفيديوهات، والأصوات للفت انتباه الدارسين، ويقوم المعلم بتصميم شرائح العرض مسبقاً مع إمكانية إضافة الاختبارات التفاعلية الآتية خلال الدرس بسهولة مع إضافة مؤشرات صوتية تدل على صحة الإجابات أو خطأها.

2- العمل المشترك بين الدارسين: وفيه يقوم المعلم بخلق جو من التفاعل بإثارة المسائل والقضايا للنقاش والمحوار بهدف حل هذه المسائل بشكل جماعي وفردي مما يسهم في تطوير مهارات التحدث والاستماع والتفكير الناقد، ثم يقوم بتحكيم الأعمال من خلال آراء الطلاب فيما يقدمه زملاؤهم مما يعزز مهارة العصف الذهني، وتبادل الأفكار، وتقبل النقد بروح مرحة.

3- التقسيي والاستكشاف: وذلك بإثارة قضية لغوية أو أدبية من مسائل منهج اللغة العربية والعمل على حلها واستكشافها ثم عرضها في الصف وقراءة ما قام به المتعلم وما توصل إليه قراءة صحيحة، وهذه الاستراتيجية يمكن أن تتحقق ببدأ الصف المقلوب **Flipped Classroom** حيث يقوم المعلم بطرح التساؤلات ثم يقوم الدارسون بالتقسيي حولها في ساعات خارج الصف، ومن ثم يعودون لتطبيق ما تحصلوا عليه وما قاموا باستكشافه.

ومن خلال هذا الاطلاع على عدة منصات ومدارس عالمية تقدم براجحاً تفاعلية لتعليم اللغة العربية عن بعد لأبناء المهاجرين العرب يمكن عرض أحد التجارب الدولية التي نجحت في تقديم محتوى تفاعلي تعليمي ناجح لتعليم اللغة العربية عن بعد لأبناء الجاليات العربية في بلاد المهاجر.

المطلب الرابع:

التجارب التعليمية للغة العربية عن بعد للأسر العربية المهاجرة
[منصة البيان أونلاين أموذجاً].

بات المخوف من أن يهجر الأبناء لغتهم الأم ويدخلون عنها في ظل الظروف والتغيرات التي تصاحب المهاجرين في بلدان المهاجر هاجساً بدور الكثير من الأسر العربية المهاجرة من هنا إنرى كثير من مصممي

الكلمات وتنسيقها مع إمكانية التخزين وإتاحة فحص النص لإجراء التعديلات والإضافات، وفي هذه الحالة يتحسن أداء المتعلم في الإنشاء والتعبير بأساليب جمالية فنية.

مع تحسين سرعة الكتابة عند استخدام وسائل صوتية في التطبيقات لإثارة وتشويق الطلاب في حل المسائل كتابياً مع إمكانية وضع مؤقت لضبط وقت الاختبار.

- وفي المواقف السمعية يحتاج الدارسون إلى نصوص متنوعة عبر الوسائل السمعية والاجهزة السمعية والموقع التي تقدم مواد سمعية مسجلة يمكن توظيفها في اختبارات تفاعلية لما لها من أهمية في التواصل بين الطالب ومعلمه أو بينه وبين الدارسين ليستفيد منها ويتحكم في اختياراته حسب مستوى وقدراته ومدى استيعابه للبرنامج الدراسي.

- وبناءً على تطوير مهارة الاستماع وتنوع مادة الاستماع، يمكن للدارسين إجراء حوارات مع زملائهم ومعلمهم لتشجيع تطوير مهارة التحدث، أو الدخول في حوار مباشر مع البرنامج حيث يتلقى المتعلم سؤالاً يتم الرد عليه شفويًا بتسجيل الصوت عبر الميكروفون، أو إرساله عن طريق التحاضر المباشر **onlaine** [بنظر: الغدادي، 2015 ص: 158 ، وأبو شنب، 2007، ص: 114].

بعد اطلاع الباحثة على عدد من المنصات التعليمية والمدارس الرقمية التي تقدم برامج تفاعلية في تعليم اللغة العربية، تبين أنه تتوزع أساليب التعليم التفاعلي في ثلاث فئات رئيسية:

1- أسلوب التعليم المتزامن وغير المتزامن: ومن خلاله يمكن أن يتم تقديم الدروس داخل الفصول الافتراضية مباشرة عن طريق التحاضر المائي، أو خارجه في فيديوهات مسجلة مع إمكانية إعادة الدرس وتكراره حسب رغبة المتعلم.

2- أسلوب التعليم التعاوني: والذي يقوم فيه المعلم بطرح القضايا وتحث الدارسين على التعاون في مجموعات حل التساؤلات في مشاريع وأوراق عمل مشتركة.

3- أسلوب التعلم الذاتي: حيث يعتمد فيه على اختبارات تفاعلية تتضمن أسئلة وقضايا يقوم الدارسون بحلها والبحث والاستقصاء حولها، ويجري تقييم الدارس عن طريق اختبارات الاختيار من متعدد، أو المحاكاة، وفيه يتم رصد الدرجات والحصول على النتيجة فوراً.

يبدأ برنامج المنصة التعليمي بترسيخ أساسيات اللغة من التعرف إلى الحروف والحركات والمدود وذلك بالاستعانة بالألعاب التعليمية والفيديوهات والأنشطة التفاعلية ثم يتقدم الدارسون لمستويات أعمق في القواعد اللغوية من مهارات مختلفة بما يتناسب مع المراحل العمرية.

أولاً : فئة الأبطال الصغار 5 - 10.

حرص المعلّمون في منصة البيان على تقديم برامج تعليم العربية للدارسين في سن مبكرة بأساليب مبتكرة تعتمد اللعب والمرح، ليستمتع الدارسون ويتعلّمون في الوقت ذاته وذلك لتطوير مهاراتهم اللغوية من خلال إبداعية وأنشطة تفاعلية لتأسيس القاعدة الأولى في تعلم اللغة وذلك في سبعة مستويات متدرجة على ساعات الحصص كالتالي:

أربعون ساعة لكل مستوى متند على خمسة أشهر مع ثلاثة ساعات لدورس [القراءة]. فضلاً عن الحقائب التدريسية التي تمنح المتعة والمرح والفائدة أثناء التعليم، لهذه الفئة الأبطال الصغار لفت انتباهم وتركيز حواسهم خلال الدرس وإشراكهم في العملية التعليمية فقد تم تصميم الحقيقة التدريسية **حقيقة المرح** لجعل الدارسين مشاركين ومتفاعلين، ومن خلالها يتم تحسين المعلومة أمامه، ترسّل هذه الحقيقة للمتعلم في منزله مجاناً مع بعض الألعاب التعليمية والأدوات المناسبة لدعم تعلمه وتسهيله، لضمان اندماج المتعلم في الدرس ودعم قوّة استيعابه لها، وتحتوي الحقيقة [حقيقة المرح] ما يلي:

1- مطبوعات كتيب الصور وأوراق العمل.

2- ملصقات الأحرف العربية لتزيين أوراق العمل.

3- الحروف العربية على قطع الورق على شكل **puzzle**.

4- لوح تركيب قطع الحروف العربية **puzzle**.

5- ألوان براقة وبالونات تحتوي كلمات وحروف.

6- صلصال اللعب لتشكيل ما يطلب منهم في التطبيقات.

7- علبة أدوات التزيين.

8- مجموعة قصص البيان أونلاين التعليمية.

9- كتب وأنشطة اللغة العربية لتطوير المهارات اللغوية.

10- كتب منهج البيان أونلاين.

ثانياً: فئة اليافعين 11 - 18

في هذه المرحلة يطلع الدارسون على الأدب والتاريخ فضلاً عن تفاصيل اللغة العربية وقواعدها الملائمة لسنهم، ليملأوا زمام اللغة حتى يتمكّنوا من فهم القرآن الكريم، والأحاديث النبوية، والنصوص العربية من الشعر والشعر في صفوّن نموذجية ترتكز على أنشطة تفاعلية

المواقع التعليمية ومعلمي اللغة العربية إلى إقامة مشاريع صغرى ومسابقات تعليمية، كذلك تصميم موقع تعليمية وألعاب تفاعلية على شبكة الأنترنت لتعليم اللغة العربية عن بعد لهذه الشريحة من المجتمعات العربية خارج بلدانهم، من بين هذه التجارب تجربة رائدة في مجال تعليم اللغة العربية عن بعد بطريقة تفاعلية تابي رغبة الآباء في توثيق الصلة بين أبنائهم وثقافتهم العربية الإسلامية، وهوبيتهم اللغوية، وهذه التجربة تمثل في منصة [بيان أونلاين] وهي مدرسة متميزة تتيّر الطريق لأنباء المغتربين لتعليمهم اللغة العربية عن بعد مخاطبة إياهم من موقعها في [إنجلترا] من أبسط مستوى تأسيسي وتندرج بال المتعلمين إلى مستويات أعلى تتناسب وفأئمّهم العمريّة باستخدام وسائل تعليمية تجعل المتعلمين أكثر حباً وتعلقاً بلغتهم الأمّ، مع الاستمتاع بهذه الوسائل من خلال ال دروس، واستطاعت في فتره وجيزة تحقيق إنجازات كثيرة وكمبيت ثقة عدد كبير من أسر الدارسين حول العالم بعد تسجيلهم لمستويات عليا وتحسينهم في المهارات المختلفة للغة العربية بفضل منهجها المبتكرة وقدرات معلميهما الذين استطاعوا دمج التعلم والتعليم مع المرح تحقيقاً لرغبة أسر الطلاب وحرصهم على ترسّل أواصر وصلات أبنائهم بأصولهم وتراثهم العربي، فليس من السهل أن يشاهد الآباء أبناءهم يفرون في موروثهم العربي والإسلامي، ولغتهم التي هي وعاء فكرهم وحضارتهم.

انطلاقاً من هذه التحديات، تأسّست مدرسة [بيان أونلاين] في إنجلترا للانطلاق بتجربة تعليمية ممتعة لغرس بذرة حب العربية وعلومها متند جذورها مستقبلاً مع الأجيال وتطلعهم على جماليات وتاريخ وآداب اللغة العربية وعلومها، وذلك بالاستعانة ببنخبة من المعلمين العرب أصحاب خبرة واهتمام عاليين في تعليم اللغة العربية بالطريق الحديثة التي تتلاءم ومتطلبات القرن الحالي من مهارات وتقنيات حديثة، وتحدّف هذه المؤسسة إلى تنمية مهارات الدارسين اللغوية وتطويرها، كالقراءة، والكتابة، والتحدث، والاستماع، والتعبير، مع مراعاة المستويات والفروق الفردية وذلك بالدرج في الارتفاع بالمهارات وصولاً لإتقانها مع الحرص على استخدام أحدث الأساليب التي تمكن الدارسين من تطوير اللغة العربية على ألسنتهم من أجل نشوء جيل ينمو على حب اللغة العربية ويسعى للحفاظ عليها في بيئات مختلفة في بلاد الاغتراب.

والفئات العمريّة المستهدفة في هذه المنصة تنقسم إلى: فئة الأبطال الصغار من سن الخامسة حتى العاشرة، وفئة الفتية اليافعين من الحادية عشر حتى الثامنة عشر.

برامج تعليم اللغة العربية في منصة البيان أونلاين:

4- تطوير الجانب الأخلاقي، وذلك من خلال تعزيز الجوانب الشخصية وتطوير المواهب وتعديل السلوك وبث الأخلاق البوية في التعامل مع الآخرين.

5- تعزيز الجانب الإبداعي بتطوير مواهب الدارسين الفطرية وتحسين مستويات ذكائهم بالاعتماد على نماذج تم تصميمها بالخصوص أساسها عبادة التفكير والنقد البناء.

الخاتمة:

توصلت الباحثة إلى جملة من النتائج أهمها:

- إن التعليم عن بعد يسهل الوصول إلى المحتوى التعليمي بيسر ويعنّ الدارسين التواصل مع معلميهما وأقرانهم في أي وقت وأي مكان من العالم والتفاعل مع المحتوى الدراسي دون أي عائق.

- إن استخدام التقنيات الحديثة في تعزيز مهارات اللغة العربية المختلفة عبر البرامج التفاعلية والوسائل المتعددة يرفع من مستوى مهارات الدارسين من أبناء العرب المهاجرين.

- إن الأسر العربية في بلاد المهاجر تسعى جاهدة للحفاظ على هوية أبنائهم اللغوية والثقافية والدينية من خلال اخراطهم في برامج تعليمية عبر الوسائل التقنية الحديثة.

- إن تعليم اللغة العربية عن بعد يواجه تحديات عدّة بسبب طبيعة اللغة العربية وخصوصيتها وانفصال مناهجها عن التطورات الحديثة والホسوبيّة، وما يُعرف بالفجوة الرقمية التي تعانيها المجتمعات العربية

أن التجارب الفعلية عبر منصات تعليمية على شبكات الأنترنت لتعليم اللغة العربية تعدّ تجربة رائدة تحقق إنجازات كبيرة في مجال تحسين مهارات أبناء المهاجرين اللغوية وترسيخ صلتهم وأواصرهم بأصولهم وتراثهم العربي والإسلامي.

- توصلت الدراسة، من خلال التحليل النظري والتطبيقي لتجربة منصة البيان أونلاين، إلى أن توظيف التقنيات الحديثة في تعليم اللغة العربية عن بعد يُسهم بفاعلية في تحسين المهارات اللغوية الأربع (القراءة، والكتابة، والاستماع، والتحدث) لدى أبناء الأسر العربية في المهاجر، وقد تبيّن أن البرامج التفاعلية المصممة خصيصاً للفئات العمرية المختلفة تتيح فرصةً واسعة لتعزيز التواصل باللغة العربية، بما يعزز الانتماء الثقافي والديني لديهم، كما تؤكد التجربة التطبيقية على أهمية دور الأسرة والمعلم في إنجاح هذه العملية التعليمية.

باستخدام الوسائل المتعددة، يديرها معلمون متخصصون ذوو خبرة عالية في مجال اللغة والتكنولوجيا وتصميم المحتوى الدراسي الاحترافي في التعليم الرقمي، وذلك في سبعة مستويات. متدرجة على مدى خمسة أشهر، مع ثلاثة ساعات لكتورس القراءة، وهذه الفئة حقيقة تلائم مستواهم ويطلق عليها حقيقة التقنية ضمن حقائب التعلم التي صممتها المنصة لدورس أكثر متعة وفائدة، وتتضمن الحقيقة:

1- لوحة الكتابة الإلكترونية.

2- كتاب البيان الإلكتروني.

3- ملصقات الأحرف العربية لللوحة المفاتيح **Keyboard**

أما ما يخص الدورات التدريبية التي تمنحها المنصة فهي تنقسم إلى قسمين:

1- دورات اللغة العربية ومهاراتها في أربعين ساعة على مدى، خمسة أشهر، جلسات في الأسبوع، وتكون مدة كل جلسة ساعة واحدة وتركز هذه الدورات على تحسين مهارات القراءة والكتابة والتحدث والاستماع فيخضع الدارسون خلالها لتمارين مكثفة واختبارات تفاعلية تشجعهم وتنمي مهارة سرعة البديهة، والطلاقة نفطاً وخطاً، مع الحصول على جلسات إضافية مجانية للمتميزين والأوائل.

2- دورات الدراسات الإسلامية، وفيها تحرص المنصة على إيجاد أفضل نجح لترسيخ مبادئ أخلاقية نابعة من الدين الإسلامي تسهم في بناء شخصية الطفل العربي في بلاد المهاجر حيث يقلق الأهالي بشأن هذه القيم خارج بلدانهم وتقدم الدروس بطابع إسلامي إبداعي مفكّر يحترم القيم الإسلامية ويجعل الدارسين يفخرون بكلّهم مسلمون وعرب يتزرون بتعاليم دينهم دون تفريط.

لذلك انطلقت المبادرة باعتماد برنامج **تفكر مع أنوس**، هذا البرنامج الذي يعدّ أفضل خيار يتناسب مع قيمنا وما نطمح إليه من قيم عليا ومتّل وأخلاق نحاول غرسها في أبنائنا.

ويحتوي البرنامج أمعن الأساليب والطرائق والأنشطة الأكثـر قرـباً للأطفال، ومن خلاله تسعى المنصة إلى:

1- تربية الوعي والمسؤولية لدى الدارسين لتحسين سلوكهم الأخلاقي.

2- دعم الجانب الروحي من خلال دروس اللغة العربية التي تقرّهم من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف.

3- الحفاظ على الصحة النفسية بخلق بيئة إيجابية داخل الصـفـ الافتراضي تدعم تحقيق التنمية وحب الآخرين، والتعاون معهم في حل التمارين وملء الفراغ وعدم الشعور بالوحدة والغربة.

توصي الباحثة بأن ينظر إلى تعليم اللغة العربية لأبناء العرب في المهجر باهتمام أكبر من المؤسسات الحكومية في البلاد العربية والبلدان الناطقة بالعربية، وإقامة مؤتمرات ودراسات وأبحاث تهتم بهذا الشأن للحفاظ على اللسان العربي والتراص الإسلامي، مع تفعيل البرامج عبر المنصات التعليمية لخدمة تعليم اللغة العربية عن بعد وإدارتها من داخل وخارج البلدان العربية تحت رعاية وزارات التعليم وال التربية.

المراجع

- إبراهيم عبدالعزيز مايغا، أحمد آل مسعد، واقع توظيف تقنية التعليم في تعلم الثقافة الإسلامية بمتحف اللغويات العربية، مجلة التربية والعلوم النفسية، مج 4، عدد 23، 5/30/2020، 91-71.
- ركي أبو النصر البغدادي: تعليم اللغة العربية عن بعد مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية، ط 1 ، 2015 .
- عبد الحمود إدريس إبراهيم، فاعلية استخدام تكنولوجيا المعلومات في تدريس اللغة العربية، مجلة جامعة الشقراء مرفوع على موقع أكاديميا الإلكتروني دون إشارة لمعلومات النشر، على الرابط التالي:
<https://www.academia.edu/6421528>
- علي السيد، اتجاهات حديثة في مناهج وطرق التدريس، دار المسيرة للنشر والتوزيع، ط 1 عمان، 2011 .
- عقيل بن حامد الشمرى، التعليم عن بعد أساس ومبادئ تصميم البيئة التعليمية من منظور الساليات النفسية لاكتساب اللغة، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز، مكتبة الملك فهد الوطنية، ط 1 ، 2015 .
- كمال يوسف إسكندر، محمد ذياب غزاوى ، مقدمة في التكنولوجيا التعليمية، مطبعة الفلاح، ط 2، الكويت، 2003
- منذر زيتون، الأسرة ودورها في إغناء لغة أبنائها، منشورات وزارة التنمية الاجتماعية، عمان الأردن، 2012 .
- ميساء أحمد أبو شنب، تكنولوجيا تعلم اللغة العربية، رسالة ماجستير مقدمة لكلية الآداب والتربية بالأكاديمية العربية المفتوحة بالدغارك .
الموقع الإلكتروني:
https://www.onlinelibrary.iihl.org/wp-content/uploads/2021/02/2017_اللاجئون_والنازحون_والتعليم_و تحديات_جديدة_ تقف_في_وجه_التعليم_عن_بعد.
- <https://www.independentarabia.com/node/2424> اللغة-العربية-في-فرنسا-حضور-شعبي- وغياب تعليمي .
- مدرسة البيان أونلاين [/https://www.albayan.online](https://www.albayan.online)